МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ФГБОУ ВО

«Пермский государственный национальный исследовательский университет»

Механико-математический факультет Кафедра информационной безопасности и систем связи

Отчёт

по лабораторной работе №3 «Разработка распределенного приложения, использующего технологию веб-служб» по дисциплине «Технологии разработки распределенных приложений»

Работу выполнила студентка гр. КМБ-16 Кузнецова Александра Дмитриевна «24» ноября 2020

Проверил доцент кафедры прикладной математики и информатики, к.ф.-м.н., доц. Деменев Алексей Геннадьевич

Содержание

Поста	новка задачи	3
1. To	ехнологии и структура приложения	4
1.1	Описание предметной области	4
1.2	Использованные технологии	4
1.3	Структура приложения, сборка и запуска	4
2. T ₁	ребования к приложению и их выполнение	11
2.1 I	Приложение, написанное студентом, работает в сети Интернет без сбоев	11
2.2	Веб-сервис и приложение, его использующее, написаны на разных языках	
проі	граммирования	11
2.3	Веб-сервис принимает от приложения исходные данные и возвращает резуль	ьтат 11
2.4	В качестве параметров веб-сервис принимает объекты классов	13
Списо	к источников	13

Постановка задачи

Цель: изучение возможностей технологии веб-служб для создания распределенных приложений.

Формируемые компетенции: способность применять на практике теоретические основы и общие принципы разработки распределенных систем; способность использовать на практике стандарты сетевого взаимодействия компонент распределенной системы.

Постановка задачи:

Необходимо реализовать веб-сервис и приложение, его использующее

- 1. Веб-сервис и приложение, его использующее, должны быть разработаны на разных объектно-ориентированных языках программирования.
- 2. Веб-сервис должен принимать параметры и передавать приложению результат.
- 3. В качестве параметров должны передаваться объекты классов, написанных самостоятельно, т.е. не должны передаваться строки, числа или другие простейшие типы.

1. Технологии и структура приложения 1.1 Описание предметной области

Предметная область – автоматический перевод текста. В приложении реализована функция перевода текста с определенного пользователем исходного языка на конечный язык, также определяемый пользователем. В качестве движка для перевода текста используется Google Neural Machine Translation [1], взаимодействие с которым в приложении организовано через библиотеку googletrans 3.0.0 [2].

1.2 Использованные технологии

Серверная часть приложения написана на языке Python 3.8 [3] и содержит логику обращения к Google Neural Machine Translation и получения ответа. Сервер взаимодействует с движком для перевода по протоколу SOAP [4], взаимодействие организовано с помощью библиотек spyne 2.13.16 [5] и lxml 4.6.1 [6]. Среда разработки — PyCharm Professional 2020.2 [7], предоставленная по индивидуальной студенческой лицензии JetBrains [8].

Клиентская часть приложения написана на языке Go 1.15.5 [9]. Для взаимодействие с сервером использовалась дополнительная библиотека gopkg.in/yaml.v2 [10] для работы с YAML. Для разработки клиентской части не использовалась специализированная IDE, код был написан в стандартном Notepad [11] и скомпилирован с помощью консольной утилиты go compiler [12].

1.3 Структура приложения, сборка и запуска

Библиотека spyne генерирует WSDL веб-сервиса автоматически. Работа происходит с объектом — исходный текст (строковый тип), язык исходного текста (строковый тип), итоговый язык перевода (строковый тип). От сервера ответ приходит в виде единственной строки. И входящие, и исходящие строки закодированы с помощью Unicode.

Определение входящих и исходящих типов данных для веб-сервиса осуществляется с помощью декоратора @rpc библиотеки spyne. Все значения, объявленные до параметра _returns, являются исходными и при генерации WSDL определяются как составные части объекта:

```
@rpc(Unicode, Unicode, _returns=Unicode)
```

В итоге в WSDL входящие и исходящие типы определены как сложные (ComplexType):

```
<xs:complexType name="GoogleTranslate">
  <xs:sequence>
  <xs:element name="source_text" type="xs:string" minOccurs="0" nillabl
  e="true"/>
```

```
<xs:element name="source_language" type="xs:string" minOccurs="0" nil
lable="true"/>
<xs:element name="destination_language" type="xs:string" minOccurs="0
" nillable="true"/>
</xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="GoogleTranslateResponse">
<xs:sequence>
<xs:element name="GoogleTranslateResult" type="xs:string" minOccurs="
0" nillable="true"/>
</xs:sequence>
</xs:complexType>
```

Для веб-сервиса был создан отдельный класс SOAP с определенным в нем единственным методом GoogleTranslate. В методе происходит отправка элементов объекта source_text, source_language, destination_language в движок для перевода и получение ответа от него в service_answer.

```
class SOAP(ServiceBase):
    @rpc(Unicode, Unicode, Unicode, _returns=Unicode)
    def GoogleTranslate(ctx, source_text, source_language,

destination_language):
        translator = Translator()
        print(etree.tostring(ctx.in_document))
        service_answer = ""
        while service_answer == "":
            try:
            result = translator.translate(str(source_text),

src=source_language, dest=destination_language)
            service_answer = result.text
        except Exception:
            translator = Translator()
```

Взаимодействие программы с удаленным движком организован через wsgi [13] — стандартный интерфейс Python. IP-адрес и порт определены в специальном конфигурационном файле *config.yml* и доступны для редактирования. В качестве протокола взаимодействия в обоих направлениях выбран SOAP v1.1:

```
# загрузка конфигурационного файла
config = load_config()

# запуск через wsgi
from wsgiref.simple_server import make_server
server = make_server(config['soap_host'],
int(config['soap_port']), application)
server.serve_forever()
```

Запуск веб-сервиса осуществляется с помощью команды python3 main.py.

Итоговый WSDL:

```
<wsdl:definitions xmlns:xs="http://www.w3.org/2001/XMLSchema" xmlns:x</pre>
si="http://www.w3.org/2001/XMLSchema-
instance" xmlns:plink="http://schemas.xmlsoap.org/ws/2003/05/partner-
link/" xmlns:wsdlsoap11="http://schemas.xmlsoap.org/wsdl/soap/" xmlns
:wsdlsoap12="http://schemas.xmlsoap.org/wsdl/soap12/" xmlns:wsdl="htt
p://schemas.xmlsoap.org/wsdl/" xmlns:soap11enc="http://schemas.xmlsoa
p.org/soap/encoding/" xmlns:soap11env="http://schemas.xmlsoap.org/soa
p/envelope/" xmlns:soap12env="http://www.w3.org/2003/05/soap-
envelope" xmlns:soap12enc="http://www.w3.org/2003/05/soap-
encoding" xmlns:wsa="http://schemas.xmlsoap.org/ws/2003/03/addressing"
" xmlns:xop="http://www.w3.org/2004/08/xop/include" xmlns:http="http:
//schemas.xmlsoap.org/wsdl/http/" xmlns:tns="Translator" targetNamesp
ace="Translator" name="Application">
<wsdl:tvpes>
<xs:schema targetNamespace="Translator" elementFormDefault="qualified")</pre>
<xs:complexType name="GoogleTranslate">
<xs:sequence>
<xs:element name="source text" type="xs:string" minOccurs="0" nillabl</pre>
e="true"/>
<xs:element name="source language" type="xs:string" minOccurs="0" nil</pre>
lable="true"/>
<xs:element name="destination language" type="xs:string" minOccurs="0</pre>
" nillable="true"/>
</xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="GoogleTranslateResponse">
<xs:sequence>
<xs:element name="GoogleTranslateResult" type="xs:string" minOccurs="</pre>
0" nillable="true"/>
</xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:element name="GoogleTranslate" type="tns:GoogleTranslate"/>
<xs:element name="GoogleTranslateResponse" type="tns:GoogleTranslateR</pre>
esponse"/>
</xs:schema>
</wsdl:types>
<wsdl:message name="GoogleTranslate">
```

```
<wsdl:part name="GoogleTranslate" element="tns:GoogleTranslate"/>
</wsdl:message>
<wsdl:message name="GoogleTranslateResponse">
<wsdl:part name="GoogleTranslateResponse" element="tns:GoogleTranslat</pre>
eResponse"/>
</wsdl:message>
<wsdl:service name="SOAP">
<wsdl:port name="Application" binding="tns:Application">
<wsdlsoap11:address location="http://localhost:8000/"/>
</wsdl:port>
</wsdl:service>
<wsdl:portType name="Application">
<wsdl:operation name="GoogleTranslate" parameterOrder="GoogleTranslat</pre>
<wsdl:input name="GoogleTranslate" message="tns:GoogleTranslate"/>
<wsdl:output name="GoogleTranslateResponse" message="tns:GoogleTransl</pre>
ateResponse"/>
</wsdl:operation>
</wsdl:portType>
<wsdl:binding name="Application" type="tns:Application">
<wsdlsoap11:binding style="document" transport="http://schemas.xmlsoa</pre>
p.org/soap/http"/>
<wsdl:operation name="GoogleTranslate">
<wsdlsoap11:operation soapAction="GoogleTranslate" style="document"/>
<wsdl:input name="GoogleTranslate">
<wsdlsoap11:body use="literal"/>
</wsdl:input>
<wsdl:output name="GoogleTranslateResponse">
<wsdlsoap11:body use="literal"/>
</wsdl:output>
</wsdl:operation>
</wsdl:binding>
</wsdl:definitions>
```

После запуска WSDL доступен по адресу http://host:port/?wsdl.

Для тестирования работы приложения использовалась утилита SoapUI 5.6.0 [14]. С помощью утилиты производилось тестирование и отладка серверной части. Пример тестирования:



Рис. 1, пример тестирования приложения

Также на основе ответов, полученных с помощью SoapUI, было получено представление структуры ответа от веб-сервиса, использующееся далее в клиентской части.

Исходя из полученного WSDL исходящие SOAP-запросы имеют следующий вид:

В клиентской части реализован ввод значений source_text, source_language, destination_language с консоли. IP-адрес и порт сервиса также загружаются из конфигурационного файла. Взаимодействие с сервисом организовано через отправку и получение XML:

```
type GoogleTranslate struct {
     XMLName xml.Name
     Body
             struct {
           XMLName
                             xml.Name
           GoogleTranslateResponse struct {
                XMLName xml.Name
                Return []string `xml:"GoogleTranslateResult"`
           } `xml:"GoogleTranslateResponse"`
     }
}
// wsdl service url
     url := fmt.Sprintf("%s%s%s%s%s",
           "http://",
           c.Host,
           ":",
           c.Port,
           "/?wsdl",
     )
     // payload
     payload := []byte(strings.TrimSpace()
           <soapenv:Envelope
xmlns:soapenv="http://schemas.xmlsoap.org/soap/envelope/"
xmlns:tran="Translator">
              <soapenv:Body>
                 <tran:GoogleTranslate>
                    <!--Optional:-->
```

```
<tran:source_text>` + text + `</tran:source_text>
                   <!--Optional:-->
                   <tran:source language>` + sourceLanguage
`</tran:source language>
                   <!--Optional:-->
                   <tran:destination_language>`
destinationLanguage + `</tran:destination language>
                 </tran:GoogleTranslate>
             </soapenv:Body>
          </soapenv:Envelope>`,
     ))
     httpMethod := "POST"
     // soap action
     soapAction := "GoogleTranslate"
     // prepare the request
                                http.NewRequest(httpMethod,
     req,
               err
                                                                 url,
bytes.NewReader(payload))
     if err != nil {
          log.Fatal("Error on creating
                                              request object.
err.Error())
          return
     }
     // set the content type header, as well as the oter required
headers
     req.Header.Set("Content-type", "text/xml")
     req.Header.Set("SOAPAction", soapAction)
     // prepare the client request
     client := &http.Client{
          Transport: &http.Transport{
                TLSClientConfig: &tls.Config{
                     InsecureSkipVerify: true,
                },
          },
     }
     // dispatch the request
     res, err := client.Do(req)
     if err != nil {
          log.Fatal("Error on dispatching request. ", err.Error())
          return
     }
     // read and parse the response body
     result := new(GoogleTranslate)
     err = xml.NewDecoder(res.Body).Decode(result)
     if err != nil {
```

```
log.Fatal("Error on unmarshaling xml. ", err.Error())
    return
}

// print the users data
users := result.Body.GoogleTranslateResponse.Return
fmt.Println("\nTranslated text:")
fmt.Println(strings.Join(users, ", "))
```

Запуск клиентского приложения выполняется с помощью go run soap_client.go.

```
Пример работы:
 C:\Users\cuprumtan\PycharmProjects\soap_test\venv\Scripts\python.exe
 C:/Users/cuprumtan/PycharmProjects/soap_test/main.py
b'<soapenv:Envelope xmlns:soapenv="http://schemas.xmlsoap.org/soap/envelope/"
  xmlns:tran="Translator">\n\t\t <soapenv:Body>\n\t\t
                                                                 <tran:GoogleTranslate>\n\t\t
                         <tran:source_text>Hello! This is a test
  request</tran:source_text>\n\t\t
                                              \ln t
  <tran:source_language>en</tran:source_language>\n\t\t
                                                                     n\t
  <tran:destination_language>ru</tran:destination_language>\n\t\t
  </tran:GoogleTranslate>\n\t\t </soapenv:Body>\n\t\t</soapenv:Envelope>'
 Командная строка
C:\Users\cuprumtan\PycharmProjects\soap test>go run soap client.go
Google Translate console service
Source text: Hello! This is a test request
Source language: en
Destination language: ru
2020/11/27 12:11:12 -> Preparing the request
2020/11/27 12:11:12 -> Dispatching the request
2020/11/27 12:11:13 -> Retrieving and parsing the response
2020/11/27 12:11:13 -> Everything is good, printing users data
Translated text:
Здравствуйте! Это тестовый запрос
C:\Users\cuprumtan\PycharmProjects\soap_test>
```

Рис. 2, пример работы приложения

2. Требования к приложению и их выполнение

2.1 Приложение, написанное студентом, работает в сети Интернет без сбоев

Требование выполнено, так как для приложения создан конфигурационный файл, в котором задаются IP-адрес и порт для работы вебсервиса.

Конфигурационный файл имеет название *config.yml* и располагается в корневой директории:

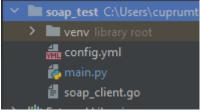


Рис. 3, корневая директория проекта

Рис. 4, содержимое config.yml

2.2 Веб-сервис и приложение, его использующее, написаны на разных языках программирования

Требование выполнено: серверная часть приложения написана на Python, клиентская на Go. Серверный модуль имеет название main.py, клиентский – soap_client.go (структура приложения на рис. 3).



2.3 Веб-сервис принимает от приложения исходные данные и возвращает результат

Требование выполнено. В клиентской части приложения организован ввод исходных данных с консоли и последующая передача этих данных вебсервису посредством XML-запроса в виде ComplexType. Веб-сервис определяет полученные данные корректно, проводит необходимые с ними манипуляции и возвращает ответ также в виде ComplexType, который успешно обрабатывается клиентом.

Пример работы приложения (верхняя консоль – сервер, нижняя – клиент):

```
C:\Users\cuprumtan\PycharmProjects\soap_test\venv\Scripts\python.exe
  C:/Users/cuprumtan/PycharmProjects/soap_test/main.py
 b'<soapenv:Envelope xmlns:soapenv="http://schemas.xmlsoap.org/soap/envelope/"
  xmlns:tran="Translator">\n\t\t <soapenv:Body>\n\t\t
                                                               <tran:GoogleTranslate>\n\t\t
                          <tran:source_text>Hello! This is a test
          \n\t\t
  request</tran:source_text>\n\t\t
                                               n\t
  <tran:source_language>en</tran:source_language>\n\t\t
                                                                      n\t
  <tran:destination_language>ru</tran:destination_language>\n\t\t
  </tran:GoogleTranslate>\n\t\t </soapenv:Body>\n\t\t</soapenv:Envelope>'
 Командная строка
C:\Users\cuprumtan\PycharmProjects\soap_test>go run soap_client.go
Google Translate console service
Source text: Hello! This is a test request
Source language: en
Destination language: ru
2020/11/27 12:11:12 -> Preparing the request
2020/11/27 12:11:12 -> Dispatching the request
2020/11/27 12:11:13 -> Retrieving and parsing the response
2020/11/27 12:11:13 -> Everything is good, printing users data
Translated text:
Здравствуйте! Это тестовый запрос
C:\Users\cuprumtan\PycharmProjects\soap_test>
```

Рис. 5, пример работы приложения

Клиентское приложение запрашивает у пользователя исходный текст, язык исходного текста и язык перевода. Далее эти исходные данные передаются веб-сервису и обрабатываются (выполняется перевод текста), в клиентское приложение возвращается ответ и выводится на экран.

При выключенном сервере клиентское приложение пытается отправить запрос, но завершает программу с ошибкой и выводит сообщение о необходимости проверки сервера:

```
Google Translate console service

Source text: Hello! This is a source text

Source language: en

Destination language: ru

2020/11/27 16:13:33 -> Preparing the request

2020/11/27 16:13:33 -> Dispatching the request

2020/11/27 16:13:35 Error on dispatching request. Post "http://0.0.0.0:8000/?wsdl": dial tcp 0.0.0.0:8000: connectex: No connection could be made because the target machine actively refused it.

exit status 1
```

Рис. 6, пример работы приложения с отключенными сервером

Проверка корректности полученного результата выполнялась с помощью перевода того же исходного текста через официальный сервис Google:

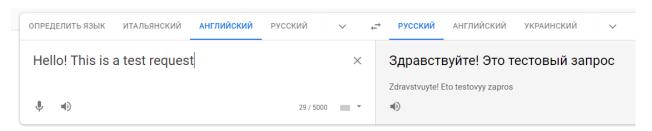


Рис. 7, проверка запроса

Результаты, выдаваемый сервисом Google, совпадают с результатами, выдаваемыми приложением.

2.4 В качестве параметров веб-сервис принимает объекты классов

Требование выполнено. Приложение работает с объектом, содержащим три элемента - *source_text* (*string*), *source_language* (*string*), *destination_language* (*string*). B WSDL объект определен как ComplexType:

```
<xs:complexType name="GoogleTranslate">
<xs:sequence>
<xs:element name="source_text" type="xs:string" minOccurs="0" nillabl</pre>
e="true"/>
<xs:element name="source_language" type="xs:string" minOccurs="0" nil</pre>
lable="true"/>
<xs:element name="destination language" type="xs:string" minOccurs="0</pre>
" nillable="true"/>
</xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="GoogleTranslateResponse">
<xs:sequence>
<xs:element name="GoogleTranslateResult" type="xs:string" minOccurs="</pre>
0" nillable="true"/>
</xs:sequence>
</xs:complexType>
```

Список источников

1. Yonghui Wu, Mike Schuster, Zhifeng Chen. Google's Neural Machine Translation System: Bridging the Gap between Human and Machine Translation. [Электронный ресурс] URL: https://arxiv.org/abs/1609.08144 (дата обращения 24.11.2020).

- 2. PyPI: googletrans 3.0.0. [Электронный ресурс] URL: https://pypi.org/project/googletrans/3.0.0/ (дата обращения 24.11.2020).
- 3. Python: Release 3.8. [Электронный ресурс] URL: https://www.python.org/downloads/release/python-386/ (дата обращения 24.11.2020).
- 4. W3C: SOAP specification. [Электронный ресурс] URL: https://www.w3.org/TR/soap/ (дата обращения 24.11.2020).
- 5. PyPI: spyne 2.13.16. [Электронный ресурс] URL: https://pypi.org/project/spyne/2.13.16/ (дата обращения 24.11.2020).
- 6. PyPl: lxml 4.6.1. [Электронный ресурс] URL: https://pypi.org/project/lxml/4.6.1/ (дата обращения 24.11.2020).
- 7. JetBrains Confluence: PyCharm 2020.2. [Электронный ресурс] URL: https://confluence.jetbrains.com/display/PYH/PyCharm+2020.2+Release+N otes (дата обращения 01.10.2020).
- 8. JetBrains Students License. [Электронный ресурс] URL: https://www.jetbrains.com/ru-ru/community/education/#students (дата обращения 01.10.2020).
- 9. Go: Go 1.15 Release Notes. [Электронный ресурс] URL: https://golang.org/doc/go1.15 (дата обращения 24.11.2020).
- 10. gopkg.in/yaml.v2 release page. [Электронный ресурс] URL: https://gopkg.in/yaml.v2 (дата обращения 24.11.2020).
- 11. Microsoft Notepad. [Электронный ресурс] URL: https://www.microsoft.com/ru-ru/p/windows-notepad (дата обращения 24.11.2020).
- 12. Go: Go code [Электронный ресурс] URL: https://golang.org/doc/install#code (дата обращения 24.11.2020).
- 13. WSGI wiki: what is WSGI. [Электронный ресурс] URL: https://wsgi.readthedocs.io/en/latest/what.html (дата обращения 24.11.2020).
- 14. SoapUI Open Source Release 5.6.0. [Электронный ресурс] URL: https://www.soapui.org/downloads/latest-release/release-notes/ (дата обращения 24.11.2020).